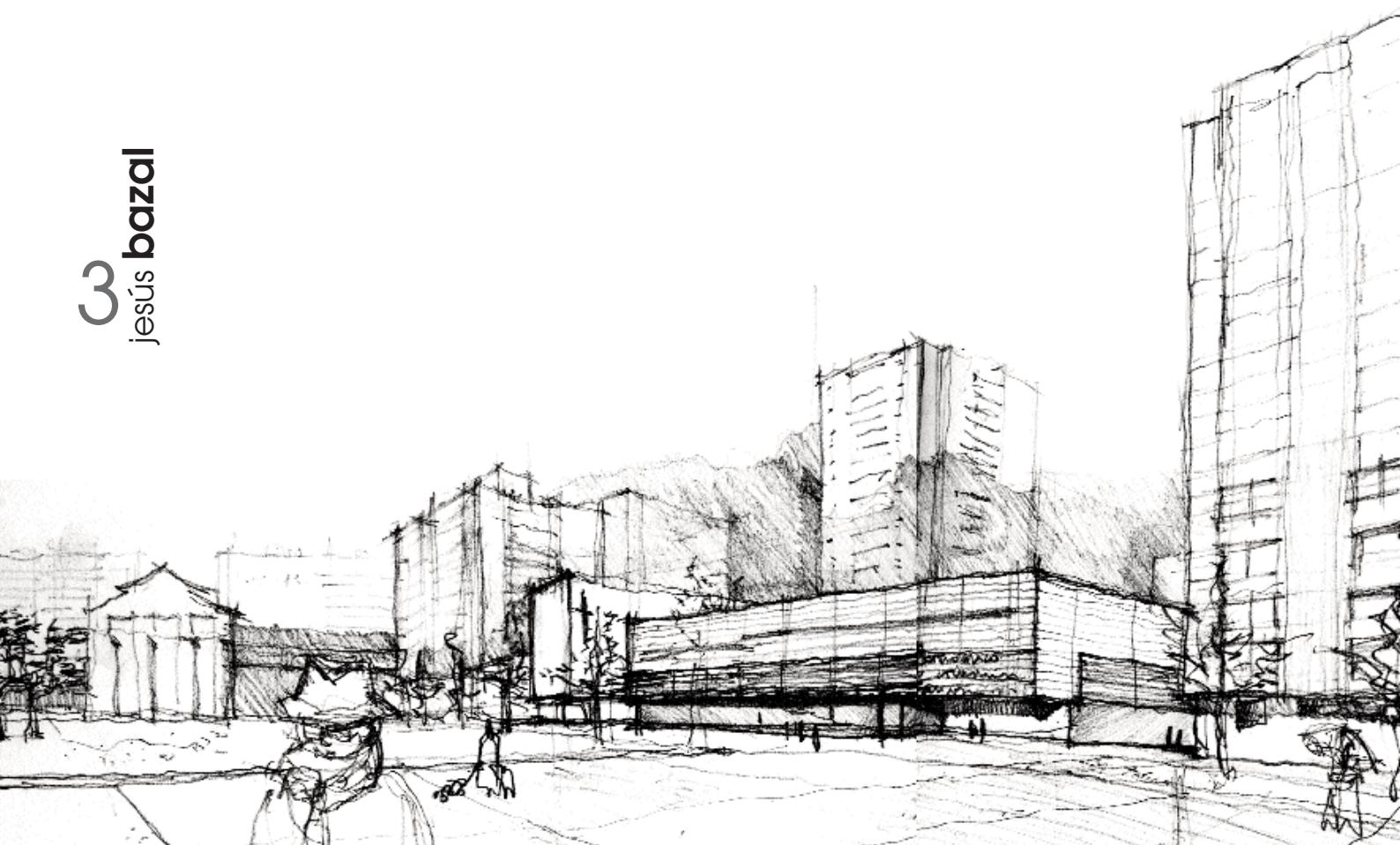


centro cultural, biblioteca y dotaciones deportivas cubiertas

cultural center, library, and covered sport facilities

3
jesús bazaí



La parcela, con una superficie de 5.254 m² medidos sobre el plano, constituye un emplazamiento idóneo para el Centro Cívico del barrio de Iturrama. Su extensión favorece la resolución del edificio sin excesiva altura, con una escala similar a la del contiguo Centro Parroquial que no plantea problemas de dominancia de vistas, luces o soleamiento con las viviendas colindantes. Se abre con claridad al bulevar de Iturrama, espacio concebido como punto de encuentro, esparcimiento y eje vertebrador de la vida del barrio.

Con una superficie total de 8.320 m², el edificio cuenta con tres plantas (B+2) que lo igualan en altura con la parroquia del Sagrado Corazón. Abierto claramente hacia el bulevar de Iturrama desde donde se plantea el acceso principal al inmueble. Se ha concebido como una caja muy abierta hacia el bulevar y más opaca hacia el resto. Un sistema de patios garantiza la iluminación de las diferentes zonas interiores garantizando su privacidad. El edificio es importante no sólo como dotación sino por sus espacios de relación interior, que son amplios y fluidos y favorecen el encuentro, algo que en este tipo de infraestructuras resulta primordial. Los rápidos cambios sociales, económicos y tecnológicos a los que nos vemos sometidos hacen necesaria una arquitectura flexible para este tipo de edificios. La flexibilidad supone: espacios libres y modificables, particiones móviles compatibles con un adecuado nivel de aislamiento acústico, instalaciones registrables, construcción seca, fachadas de capas superpuestas y especializadas.

La estructura es mixta de acero y hormigón armado. El acabado de fachada exterior mayoritario es a base de elementos prefabricados en hormigón lisos con acabado fino rico en cemento, o bien formando celosías de protección del acristalamiento convencional al interior. Lamas de aluminio practicables y vidrios opalizados completan los elementos constructivos empleados en las fachadas.

With its 5,254 m² on plan, the lot was an idea site for the civic center of the Iturrama district. With such an extensive ground area, it was possible to plan out a low building, at a scale similar to that of the adjacent parish center that would not deprive the nearby dwellings of views and sunlight. The building clearly opens on to the Iturrama boulevard as a space for encounters and leisure, a place conceived as a backbone for community life.

The building has a total floor area of 8,320 m² and it has three levels that put it at the same height as the Sagrado Corazón parish. The main entrance is on the boulevard side. The building is conceived as a box that is very open toward the boulevard and more opaque elsewhere. A system of courtyards guarantees lighting as well as privacy for the different interior spaces. The building is important not only as a community landmark but also for the quality of the interior spaces, which are large and fluid and therefore conducive to encounters. This is important for community infrastructures. Today's constant changes of social, economic, and technological conditions make it necessary for public buildings to be flexible architecturally. Flexibility entails: open and alterable spaces, mobile partitions equipped with efficient systems of acoustic insulation, building services that are transitable, dry construction methods, facades with superposed, specialized layers.

The structure is a mixed one of steel and reinforced concrete. The exterior facade has elements prefabricated in smooth concrete combined with a fine cement finish, or forming latticeworks protecting the conventional glazing inside. Aluminum slats and opal-like glazing complete the facades.

proyecto/building project:

Centro cultural, biblioteca y dotaciones deportivas cubiertas

arquitectos/architects:

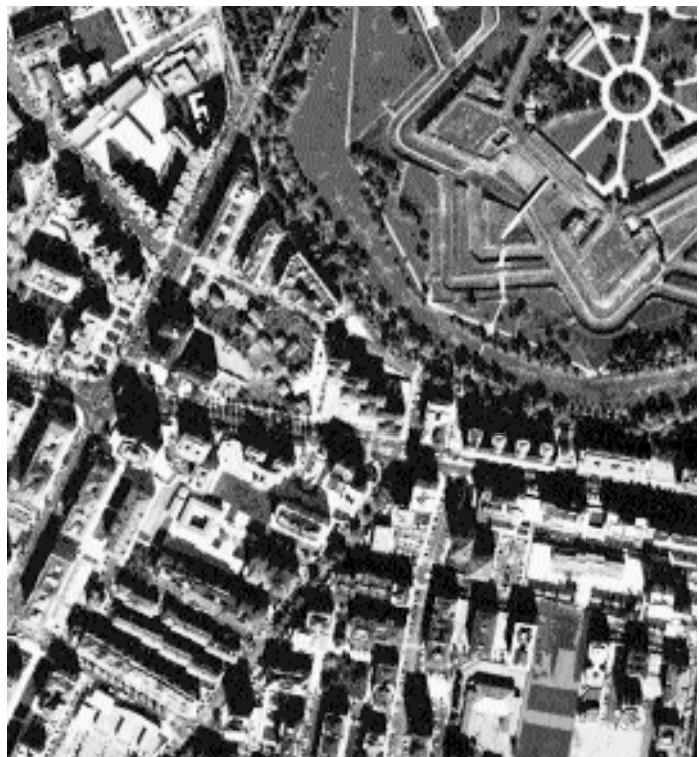
Jesús Bazal Corrales, Rubén Labiano Novoa

emplazamiento/location:

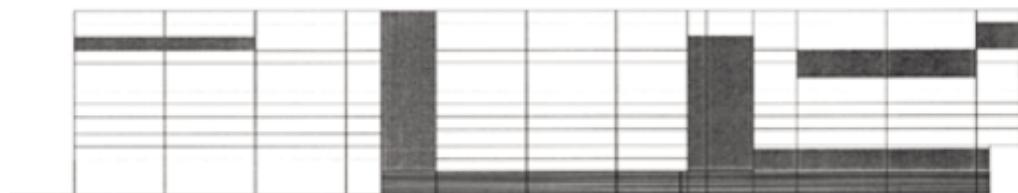
Barrio de Iturrama, Pamplona

cliente/customer:

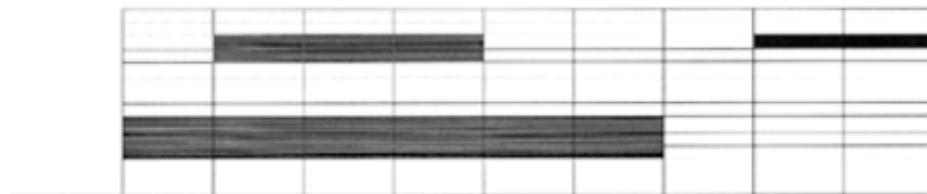
Ayuntamiento de Pamplona



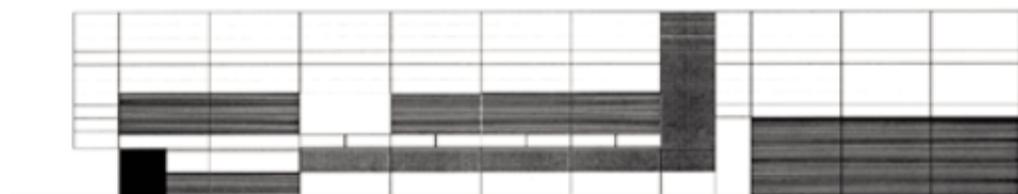
alzado norte
north elevation



alzado este
east elevation



alzado sur
south elevation

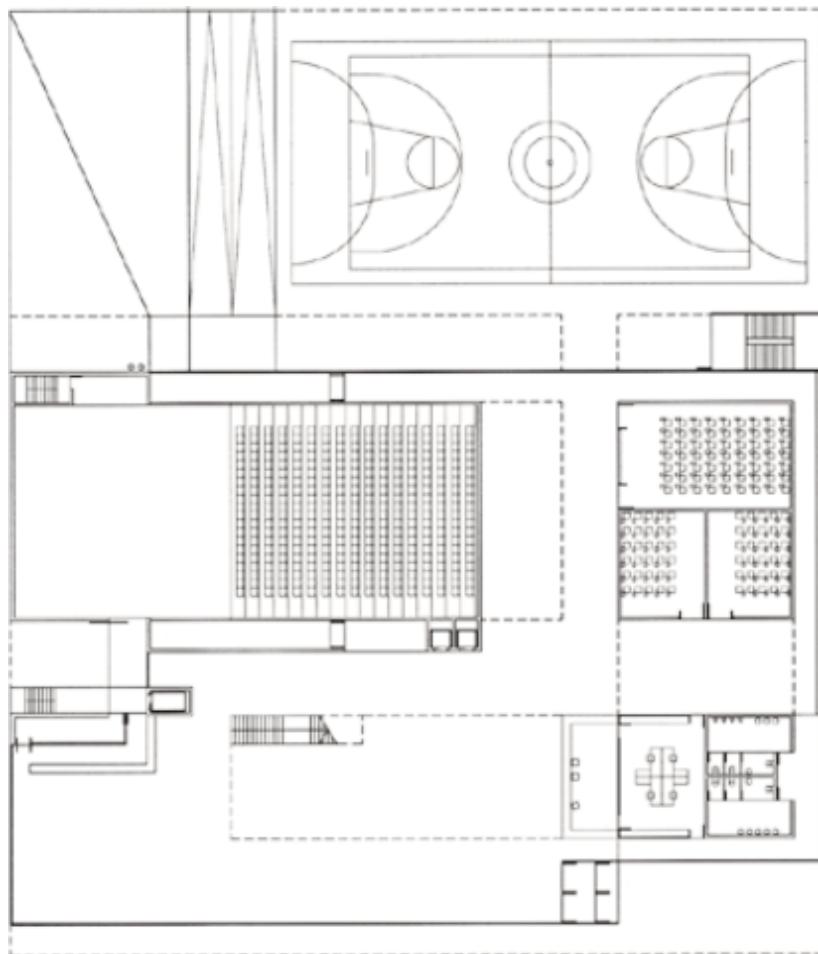


alzado oeste
west elevation

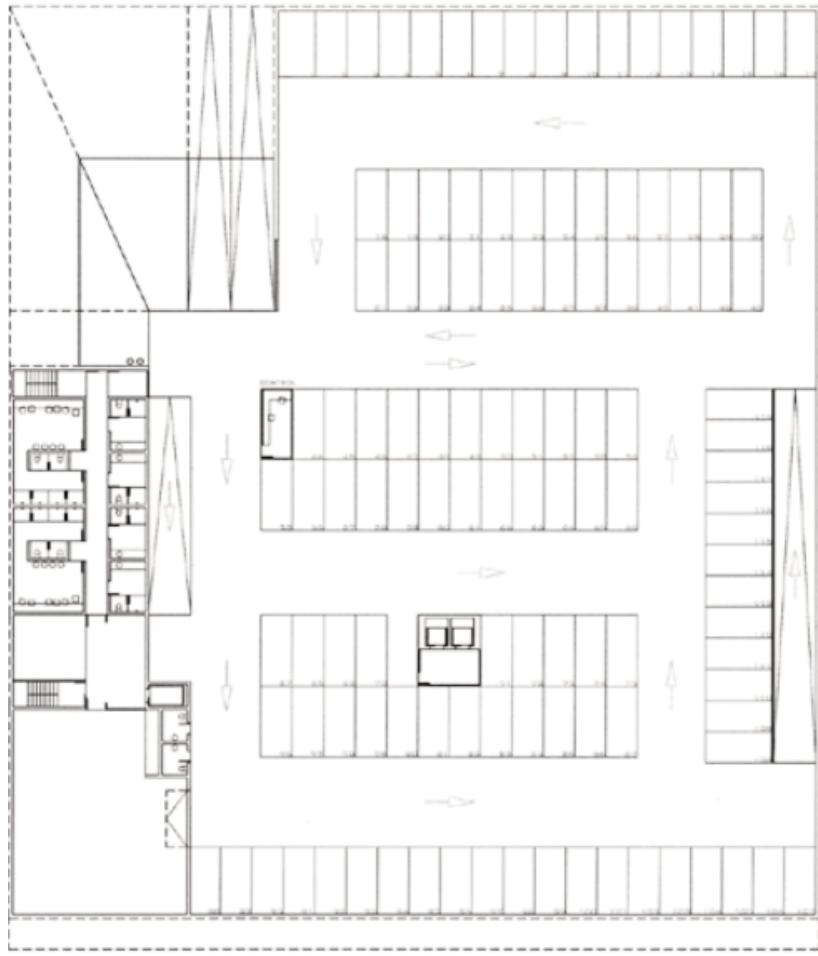


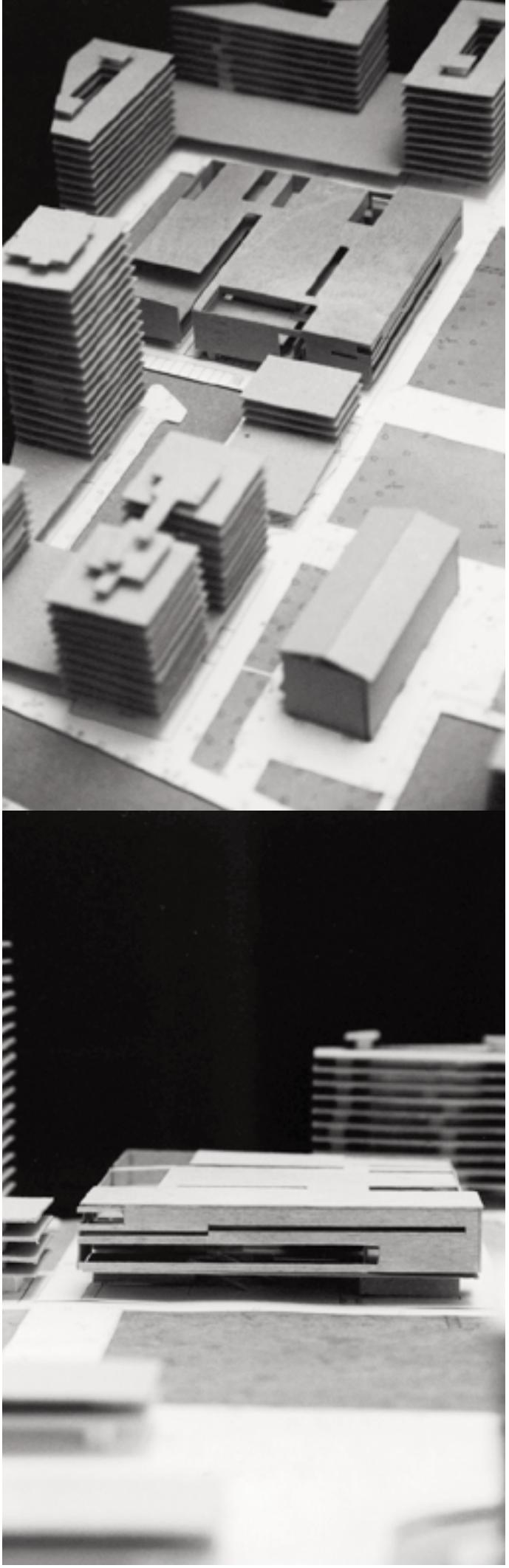
0 20 m

planta baja
ground floor plan

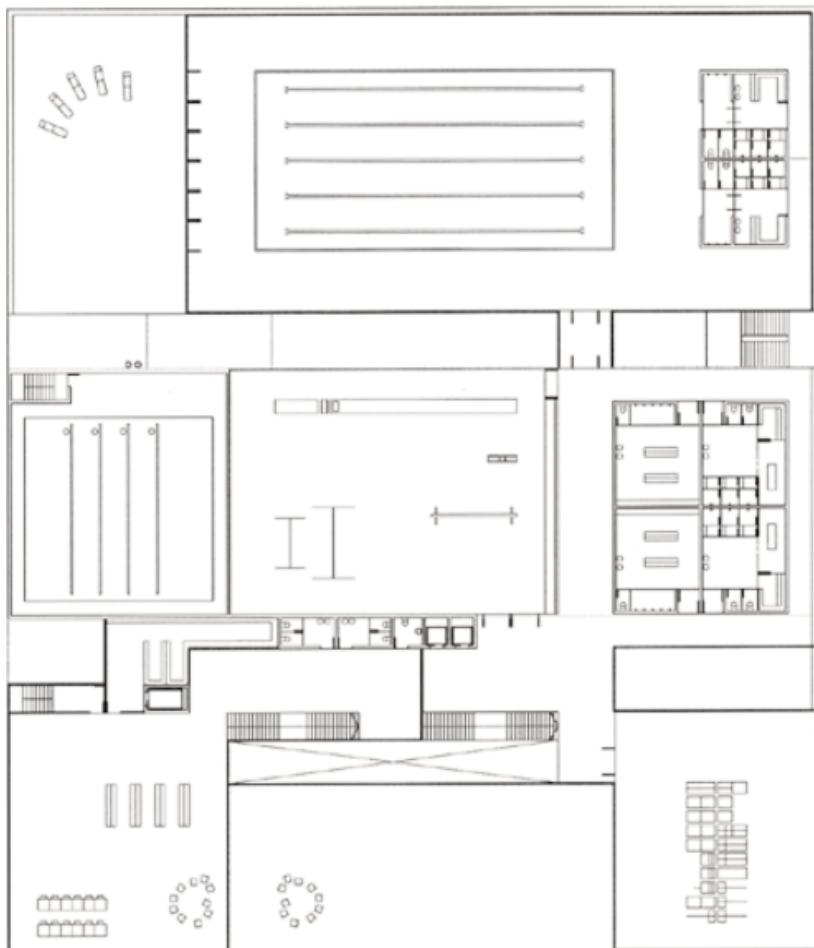


planta de sótano
basement floor





planta segunda
second floor



planta primera
first floor

